

Les adverbess pronominaux

C'est un type d'adverbe qui est souvent utilisé dans les langues germaniques comme le néerlandais, l'anglais ou l'allemand. Il sert à éviter lesdans une phrase. Il se compose de deux éléments, un pronom et une

Er / Hier / Daar / Waar + préposition

Pour savoir quelle préposition utiliser, il faut regarder le.....
En néerlandais, certains.....sont obligatoirement associés à une préposition. On utilise un adverbe pronominal pour remplacer des(matériel ou non). Il existe en 4 sortes:

1) Adverbe pronominal personnel :

Er + préposition

Il sert à remplacer un groupe nominal qui n'est pas une personne. Le 'er+préposition' peuvent être collés, mais s'il y a un, un adverbe ou "....." alors dans ce cas, il doit être scindé.

Ik zit erop >< Ik zit er al twee uur op
J'y suis assis >< J'y suis assis depuis des heures

Quand le groupe nominal remplace une personne, c'est un pronom personnel complément qui sera utilisé et pas "er".

Ik denk aan Jan > Ik denk aan **hem**

Tableau récapitulatif des adjectifs et pronoms

Pronoms personnels sujet	Pronoms personnels complément	Pronoms réfléchis	Adjectifs possessifs
<i>ik</i>	<i>me / mij</i>	<i>me</i>	<i>mijn</i>
<i>je / jij</i>	<i>je / jou</i>	<i>je</i>	<i>je / jouw</i>
<i>u</i>	<i>u</i>	<i>u</i>	<i>uw</i>
<i>hij</i>	<i>hem</i>	<i>zich</i>	<i>zijn</i>
<i>ze / zij</i>	<i>haar / ze</i>	<i>zich</i>	<i>haar</i>
<i>het</i>	<i>het</i>	<i>zich</i>	<i>zijn</i>
<i>we / wij</i>	<i>ons</i>	<i>ons</i>	<i>ons / onze</i>
<i>jullie</i>	<i>je / jullie</i>	<i>je</i>	<i>jullie / je</i>
<i>ze / zij</i>	<i>hen / hun / ze</i>	<i>zich</i>	<i>hun</i>

1. Zoek je naar jouw portefeuille?

.....

2. Heb je van je crush gedroomd?

.....

3. Denk je soms aan jouw testpunten?

.....

4. Heb je al een film over oorlog gezien?

.....

5. Kijk je vanavond naar de tv?

.....

2) Adverbe pronominal démonstratif

Hier/Daar+ préposition

Il sert à remplacer un groupe nominal et un
 En la présence d'un, un adverbe ou “.....”, il faut séparer “hier/daar” de la préposition.

Ik spreek niet over dit onderwerp > Hier spreek ik niet over/ Ik spreek hier niet over

Je ne parle pas de ce sujet > Je n'en parle pas

Pronom démonstratif en néerlandais.

Deze : chose proches au singulier (de).

Die : chose éloignés au singulier (de).

Dit : chose proches au singulier (het).

Dat : chose au singulier (het).

Attention au pluriel, tous les mots en néerlandais deviennent “de-woorden” donc ça prend ‘deze’ ou ‘die’

Quand le groupe nominal remplace une personne, c’est un pronom personnel complément qui sera utilisé et pas “hier/daar”.

Ik heb naar dat meisje gekeken > Ik heb naar **haar** gekeken

3) Adverbe pronominal interrogatif

Waar + préposition

Il sert à remplacer un groupe nominal dans une A la présence de “.....”, “naartoe” et “.....”, il est obligatoire de scinder le “waar” de la préposition.

Waar heb je van gedroomd/ Waarvan heb je gedroomd?

De quoi as-tu rêvé?

Quand le groupe nominal est une personne, c’est le pronom “wie” qui est employé.

Van **wie** houd je?

Attention, ici la préposition vient avant le “wie”.

4) Adverbe pronominal relatif

Waar + préposition

Il sert à remplacer un groupe nominal dans deux phrases liées par
..... À la présence de “.....”,
“naartoe” et “.....”, il est obligatoire de scinder le “waar” de la préposition.

Ik spring over de tafel. Die tafel is van mijn moeder. > De tafel waarover ik
spring is aan mijn moeder.

Quand le groupe nominal est une personne, c'est le pronom “wie” qui est employé.

Ik kijk naar een jongen. Die jongen is mooi. > De jongen naar **wie** ik kijk is
mooi

Attention, ici la préposition vient avant le “wie”.

• Remarques :

- *van* ou *uit* indiquant un mouvement horizontal, une provenance géographique devient *vandaan*.
Komt hij ook uit Italië? Ja, hij komt ervandaan.
Komt hij ook van de Grote Markt? Neen, hij komt er niet vandaan.
La négation se place entre *er* et la préposition.
- *met* devient *mee*
Schrijf je met een pen? Ja, daar schrijf ik mee.
- *naar* indiquant un mouvement horizontal devient *naartoe*.
Ga je naar de bibliotheek?
Neen, ik ga er niet naartoe.
- *van* indiquant un mouvement vertical, un saut, une chute devient *af*.
Ze is van de trap gevallen. Ze is er (van)af gevallen.